

**AN ANALYSIS OF LANGUAGE CHOICE SPOKEN BY
ISLAMIC SENIOR HIGH SCHOOL**

**By
MARDIYATI**



**ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY
BANJARMASIN
2023 A.D/1444 A.H**



**AN ANALYSIS OF LANGUAGE CHOICE SPOKEN BY ISLAMIC
SENIOR HIGH SCHOOL**

An Undergraduate Thesis

Presented to Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
In partial fulfilment of requirements for the degree of
Sarjana Pendidikan

**By
Mardiyati
180101030209**

**ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY
FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING
ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
BANJARMASIN
2023 A.D/1444 A.H**

STATEMENT OF AUTHENTICITY

I, the undersigned, **Mardiyati**, declare that this undergraduate thesis is my original work, gathered and utilized specially to fulfil the purposes and objectives of this study, and has not been previously submitted to any other university for any degree or other purposes. I also declare that the publications cited in this work have been properly acknowledged. If someday, it is proven otherwise, I understand that my degree will be revoked.

Banjarmasin, June 16th, 2023
The Writer,



Mardiyati



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

SURAT BUKTI BEBAS PLAGIASI

Nomor: B-545/Un.14/III.1.f/PP.00.9/06/2023

Ketua Program Studi Tadris Bahasa Inggris menerangkan bahwa mahasiswa dengan identitas berikut:

Nama : Mardiyati
NIM : 180101030209
Program : S-1
Program Studi : Tadris Bahasa Inggris

Judul Skripsi:

An Analysis of Language Choice Spoken by Islamic Senior High School

Hasil Uji Plagiasi : 20 %

Berdasarkan hasil uji plagiasi dengan menggunakan www.turnitin.com bahwa naskah skripsi ini dinyatakan memenuhi syarat batas maksimal plagiasi 25%.

Demikian surat keterangan ini dibuat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 16 Juni 2023

Ketua Program Studi
Tadris Bahasa Inggris


Afifah Linda Sari

APPROVAL

Title : An Analysis of Language Choice Spoken by
Islamic Senior High School

Name : Mardiyati

SRN : 180101030209

Faculty : Tarbiyah and Teacher Training

Program : Undergraduate Study (S-1)

Department : English Education Department

Academic Year : 2022/2023

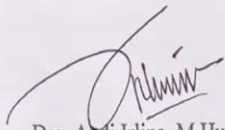
Place/Date of Birth : Banjarmasin, November 8th 2000

Address : Jl. Dahlia Kebun Sayur Komplek Melati 3 No.63,
Banjarmasin

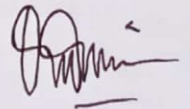
After being checked and revised, the thesis has been approved to be examined in front of the board of Examiners of Faculty of Tarbiyah and Teacher Training UIN Antasari Banjarmasin.

Advisor
Contents and Research Methods

Banjarmasin, June 14th 2023
Advisor
Language and Writing Techniques



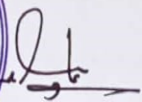
Dra. Andi Irlina, M.Hum
NIP. 196901122003122004



Yoke Andini, M.Pd
NUP. 201701038

Acknowledged by
Head of English Education Department
Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
UIN Antasari Banjarmasin,




Yohana Sari, M.Pd
198711102015032004

VALIDATION

Title: An Analysis of Language Choice Spoken by Islamic Senior High School.

Name: Mardiyati. SRN: 180101030209 has been examined by the board of thesis examiners of Faculty of Tarbiyah and Teacher Training UIN Antasari Banjarmasin.

Day : Thursday

Date : July 6th, 2023

Score : 81,4 (A)

Dean Faculty of Tarbiyah and Teacher Training
UIN Antasari Banjarmasin



H. Hamdan, M.Pd
196604051993031005

THE BOARD OF EXAMINERS

Name	Signature
1. Affah Linda Sari, SS., M.Pd (Chairperson)	1.
2. Fajriannor, S.Pd., M.Pd (Member)	2.
3. Yokke Andini, SS., M.Pd (Member)	3.

ABSTRACT

Mardiyati. 180101030209. An Analysis of Language Choice Spoken by Islamic Senior High School. Advisor Contents and Research Methods Dra. Andi Irlina, M. Hum, and Advisor Language and Writing Techniques Yokke Andini, S.S., M.Pd, in English Education Study Program, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, Antasari State Islamic University.2023.

Keywords: Language Choice, Code-mixing, Code-switching.

Code-switching and code-mixing are characteristics that are often seen in bilingual people. There are several factors that influence it including the linguistic system, sociolinguistics, pragmatism, and language proficiency of bilingual speakers contribute to this behavior. For that phenomenon, the researcher raises research on the choice of language used when learning English which aims to find out what types of language choices students and teachers use when learning English and what factors influence the language choices of eleventh-grade of IPA 3 Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin.

This study uses a qualitative descriptive technique as a research method. The data in this study were obtained by observing and interviewing eleventh-grade students of IPA 3 Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin. This study used three steps in the data analysis procedure, namely: data reduction, data presentation, and drawing conclusions.

After analyzing the data, the researcher found the use of code-mixing and also code-switching by students and teachers when learning English, which are types of language choices. And also the researcher knows the factors that influence the choice of English for eleventh-grade of IPA 3, namely: social status, ethnicity, place, and also the media.

ABSTRAK

Mardiyati. 180101030209. *Analisis Pilihan Bahasa yang Dituturkan oleh Madrasah Aliyah.* Pembimbing Bidang Konten dan Metodologi Dra. Andi Irlina, M.Hum, dan Pembimbing Bidang Bahasa dan Teknik Penulisan Yokke Andini, S.S., M.Pd, pada Program Study Tadris Bahasa Inggris Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin. 2023.

Kata Kunci : Pilihan Bahasa, Campur Kode, Alih Kode.

Alih kode dan campur kode adalah karakteristik yang sering terlihat pada orang dwibahasa. Ada beberapa faktor yang mempengaruhinya antara lain sistem linguistik, sosiolinguistik, pragmatisme, dan kemahiran berbahasa penutur bilingual berkontribusi terhadap perilaku tersebut. Untuk fenomena tersebut, peneliti mengangkat penelitian tentang pilihan bahasa yang digunakan saat pembelajaran bahasa Inggris yang bertujuan untuk mengetahui jenis pilihan bahasa apa yang digunakan siswa dan guru saat belajar bahasa Inggris dan faktor apa saja yang mempengaruhi pilihan bahasa kelas XI IPA 3 Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin.

Penelitian ini menggunakan teknik deskriptif kualitatif sebagai metode penelitian. Data dalam penelitian ini diperoleh dengan melakukan observasi dan wawancara kepada siswa kelas XI IPA 3 Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin. Penelitian ini menggunakan tiga langkah dalam prosedur analisis data, yaitu: reduksi data, penyajian data, dan penarikan kesimpulan.

Setelah menganalisis data, peneliti menemukan penggunaan campur kode dan juga alih kode oleh siswa dan guru ketika belajar bahasa Inggris, yang merupakan jenis pilihan bahasa. Dan juga peneliti mengetahui faktor-faktor yang mempengaruhi pemilihan bahasa Inggris kelas sebelas IPA 3, yaitu: status sosial, etnis, tempat, dan juga media.

ACKNOWLEDGEMENT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ

Praise to Allah the Almighty who has been giving me guidance till the writer finished this thesis entitled “An Analysis of Language Choice Spoken by Islamic Senior High School”. Peace and salutation always be upon Prophet Muhammad P.B.U.H and all his friends who struggle for Allah. The writer like to express appreciation and gratitude to:

1. Dr. H. Hamdan, M.Pd as the Dean of Faculty of Tarbiyah and Teacher Training of Antasari State Islamic University and all his staff for their help in the Administrative matters.
2. Afifah Linda Sari, S.S., M.Pd, as the Head of English Education Study Program and Hidayah Nor, M.Pd as secretary of English Education Study Program for the assistance and motivation.
3. My academic advisor Dra. Andi Irlina, M.Hum who have help for the guidance and encouragement.
4. My thesis advisor, Mrs. Dra. Andi Irlina, M.Hum, as the advisor of contents and Mrs. Yokke Andini, S.S., M.Pd, as the advisor of language and writing techniques for the advice helps suggestion and correction.
5. All lecturers and assistants in Faculty of Tarbiyah and Teacher Training for the priceless knowledge.

6. Dr. Saifuddin, M.Ag, as head of UIN Antasari Banjarmasin Library for providing a variety of facilities to support my study.
7. All respondent in Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin, who give information and data related to my research

Finally, the writer hopes that this research will be useful for the next researchers. The writer admits that this research paper is not perfect yet. Therefore, suggestion will be expected to make it better.

Banjarmasin, Dzulhijjah 1st 1444 A.H
June 20th, 2023 A.D

The Writer

CONTENTS

COVER PAGE	i
STATEMENT OF AUTHENTICITY	ii
PLAGIARISM LETTER	iii
APPROVAL	iv
VALIDATION	v
ABSTRACT	vi
ABSTRAK	vii
ACKNOWLEDGMENT	viii
CONTENTS	x
LIST OF TABLES	xii
LIST OF APPENDICES	xiii
CHAPTER I INTRODUCTION	1
A. Background of Study	1
B. Definition of The Key Term	6
C. Research Questions	7
D. Objective of Study	7
E. Significance of Study	7
CHAPTER II THEORETICAL REVIEW	9
A. Theoretical Description	9
1. Bilingualism and Multilingualism	9
2. Language Choices	12
3. Types of Language Choices	16
4. Factors That Influence the Choice of Language by Students	21

B. Previous Studies	23
CHAPTER III RESEARCH METHOD	26
A. Research Design	26
B. Research Setting	26
C. Participants	27
D. Data	27
E. Technique of Data Collection	28
F. Data Analysis	30
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSIONS	32
A. Findings	32
1. The Type of Language Choice Used by The Student and The Teacher	32
2. The Factors That Influence The English Language Choice for Students	41
B. Discussions	47
1. The Type of Language Choice Used by The Student and The Teacher	47
2. The Factors That Influence The English Language Choice for Students	48
CHAPTER V CLOSURE	51
A. Conclusion	51
B. Suggestion	52
REFERENCES	53
APPENDICES	55

LIST OF TABLES

Table 4. 1.....	32
Table 4. 2.....	35
Table 4. 3.....	36
Table 4. 4.....	37
Table 4. 5.....	37
Table 4. 6.....	39
Table 4. 7.....	40

LIST OF APPENDICES

Appendix A: Transliteration Al-Qur'an Verse	55
Appendix B: Official Letters.....	56
Appendix C: Observation Photos.....	57
Appendix D: Interview Questions.....	58
Appendix E: Interview Photos	59
Appendix F: Consultation Notes.....	62